

Piccolo Agone Placidiano

27 aprile 2010

III sezione (I Liceo Classico)

Perché Socrate è il più saggio fra gli uomini

Il brano seguente è tratto dalla poco frequentata versione senofontea dell'Apologia di Socrate, in cui gli interventi del filosofo nel corso del processo – avvenuto quando Senofonte era da due anni lontano da Atene a seguito della sfortunata spedizione in Asia Minore narrata nell'Anabasi – vengono riferiti attraverso il racconto del discepolo Ermogene.

«Ἀκούσατε καὶ ἄλλα, ἵνα ἔτι μᾶλλον οἱ βουλόμενοι ὑμῶν ἀπιστῶσι τῷ ἐμὲ τετιμῆσθαι ὑπὸ δαιμόνων. Χαιρεφῶντος γάρ ποτε ἐπερωτῶντος ἐν Δελφοῖς περὶ ἐμοῦ πολλῶν παρόντων ἀνεῖλεν ὁ Ἀπόλλων μηδένα εἶναι ἀνθρώπων ἐμοῦ μήτε ἐλευθεριώτερον μήτε δικαιοτέρου μήτε σωφρονέστερου».

Ὡς δ' αὖ ταῦτ' ἀκούσαντες οἱ δικασταὶ ἔτι μᾶλλον εἰκότως ἐθορύβουν, αὖθις εἰπεῖν τὸν Σωκράτην· «Ὅμως δὲ ὑμεῖς μηδὲ ταῦτ' εἰκῆ πιστεύσητε τῷ θεῷ, ἀλλὰ καθ' ἐν ἕκαστον ἐπισκοπεῖτε ὧν εἶπεν ὁ θεός. Τίνα μὲν γὰρ ἐπίστασθε ἦττον ἐμοῦ δουλεύοντα ταῖς τοῦ σώματος ἐπιθυμίαις; Τίνα δὲ ἀνθρώπων ἐλευθεριώτερον, ὅς παρ' οὐδενὸς οὔτε δῶρα οὔτε μισθὸν δέχομαι; Δικαιοτέρου δὲ τίνα ἂν εἰκότως νομίζατε τοῦ πρὸς τὰ παρόντα συνηρησομένου, ὡς τῶν ἀλλοτρίων μηδενὸς προσδεῖσθαι; Σοφὸν δὲ πῶς οὐκ ἂν τις εἰκότως ἄνδρα φήσειεν εἶναι ὅς ἐξ ὅτουπερ¹ ξυνιέναι τὰ λεγόμενα ἠρξάμην οὐπώποτε διέλειπον καὶ ζητῶν καὶ μανθάνων ὅ τι ἐδυνάμην ἀγαθόν;» .

SENOFONTE, Απολογία Σωκράτους

¹ ἐξ ὅτουπερ: = ἐξ ὅτου

Questionario

- τῷ: Che funzione ha qui?
- εἰπεῖν: Come si giustifica la presenza di questo modo (rileggi attentamente l'introduzione)?
- ἐπισκοπεῖτε: Analizza questa forma verbale.
- ὧν: Di che fenomeno sintattico si tratta? Riscrivi l'espressione, con le necessarie integrazioni e modifiche, rispettando le naturali relazioni logiche.
- νομίζατε: Spiega la presenza di questo modo.
- καὶ ζητῶν καὶ μανθάνων: Come si possono classificare dal punto di vista della funzione logica?
- Attraverso un'analisi lessicale del brano cerca di mettere in luce gli aspetti della personalità socratica che Senofonte intende particolarmente mettere in risalto.
- La giustificazione del responso dell'oracolo delfico ha ben superiore rilievo nella grande versione platonica dell'Apologia: ricordi in particolare a quale sorprendente conclusione (assente in Senofonte) approda Socrate in quest'ultima opera?